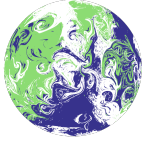


التخطيط لرحلتك لحضور قمة العمل المناخي 26 لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

غلاسغو، 31 أكتوبر إلى 12 نوفمبر 2021

	صفحة المحتويات
3	تمهيد
3	الموضوع
5	التطبيق
7	1. قبل السفر - يجب اتخاذ الإجراءات التالية الآن
7	أ. أخذ تطعيم كوفيد-19 والتصريح عن حالة التطعيم
7	ب. تقديم طلب الحصول على تأشيرة لدخول المملكة المتحدة، إذا كانت توجد حاجة إليها
9	ج. حجز فندق الحجر الصحي المُدار (إذا لزم الأمر)
11	2. قبل المغادرة
11	أ. الخضوع لفحص كوفيد-19 والحصول على إثبات بالنتيجة السلبية
11	ب. تعبئة استمارة تحديد موقع المسافر
11	ج. ملاحظة: مراكز الترانزيت الدولية
12	3. الوصول إلى إنجلترا واسكتلندا
12	أ. إبراز الوثائق الصحيحة عند نقطة الحدود في المملكة المتحدة
12	ب. إجراء فحص كوفيد-19 المطلوب بعد الوصول
13	ج. المواصلات العامة
13	4. خلال فترة المؤتمر
14	5. بعد القمة / مغادرة المملكة المتحدة
14	الملحق (أ) - الحجر الصحي المُدار - مزيد من المعلومات، والإعفاءات
15	الملحق (ب) - رسم بياني يوجز متطلبات قمة العمل المناخي 26 بشأن الدخول والفحص والحجر الصحي المُدار
16	الملحق (ج) - إجراءات طلب التأشيرة



**UN CLIMATE
CHANGE
CONFERENCE
UK 2021**

IN PARTNERSHIP WITH ITALY

تمهيد

بصفتنا الجهة المستضيفة لقمة العمل المناخي 26، نرى أنه يجب على دول العالم أن تجتمع بشكل عاجل - بالحضور الشخصي وبتمثيل شامل - للاتفاق على اتخاذ خطوات ملموسة بشأن تغير المناخ. ونحن نعمل جاهدين من أجل نجاح هذه القمة وضمن انعقادها بشكل آمن، ونتطلع للترحيب بكم جميعا.

توفر هذه الوثيقة المعلومات التفصيلية التي يحتاجها جميع المشاركين المسجلين في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لحضور مؤتمر الأطراف (ويشمل ذلك أطراف الاتفاقية والمراقبين والإعلاميين والمنظمات الدولية) لكي يتمكنوا جميعا من التخطيط لرحلاتهم إلى غلاسغو. ونحن ندرك مدى أهمية وضوح التعليمات، لذا نأمل أن توفر وثيقتنا هذه الوضوح المطلوب للتخطيط لرحلتكم لحضور القمة.

كما ستتوفر إرشادات منفصلة عن طريق القنوات الدبلوماسية لأولئك الذين سيحضرون قمة قادة العالم، وكذلك للمدعوين لكلتا القمتين، قمة قادة العالم وقمة العمل المناخي 26.

الموضوع

إن ضمان سلامة وأمن جميع الحضور في قمة العمل المناخي 26 والمجتمع المحلي هو في غاية الأهمية. وقد أظهرنا خلال قمة الدول الكبرى السبع هذا الصيف أنه في حال اتخاذ الإجراءات الصحيحة سيكون بالإمكان عقد اجتماعات بالحضور الشخصي بشكل آمن. لذا أعدنا مجموعة متكاملة من إجراءات الوقاية من كوفيد-19، وهي تشمل التشديد على التوصية بأن يكون جميع القادمين إلى قمة العمل المناخي قد تلقوا الجرعة الكاملة من اللقاح ضد كوفيد، واتباع نظام إجراء الفحص المخصص لذلك، وتتبع المخالطين لمصابين بالفيروس والعزل الذاتي، والتباعد الاجتماعي، وارتداء الكمامات الواقية، ونظام متطور للتعقيم/التهوية. وسيكون لكل المشاركين في قمة العمل المناخي دور هام في حماية أنفسهم وزملائهم الآخرين والمجتمع.

مدونة قواعد السلوك الخاصة بقمة العمل المناخي 26 لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (يشار إليها بعبارة "قمة العمل المناخي 26") تحدد ما يجب على المشاركين فعله فيما يتعلق بالحماية من كوفيد-19 قبل السفر إلى إنجلترا أو اسكتلندا، وأيضا طيلة فترة القمة، وضمن انعقادها بشكل سليم وشامل. والإخلال بمدونة قواعد السلوك من شأنه أن يهدد سلامة الجميع، لذا سوف يتم التعامل مع أي مخالفة بشكل صارم: ففي حالات المخالفات الجسيمة بمدونة قواعد السلوك، لن يُسمح للمخالفين بالمشاركة في الاجتماعات و/أو قد يتعرضون للملاحقة الجنائية.

نظام السفر لحضور قمة العمل المناخي 26 عبارة عن مجموعة معينة من البروتوكولات المصممة لحماية الصحة العامة في إنجلترا واسكتلندا خلال الجائحة. وقد عدّلت الحكومتان البريطانية والاسكتلندية بعض تشريعاتهما بشأن نظام السفر لحضور القمة، حيث تعترف الحكومتان بموجب ذلك - وحصريا لغرض قمة العمل المناخي 26 - بكافة أنواع اللقاحات ضد كوفيد-19. من شأن هذه التعديلات أن تساعد في ضمان انعقاد القمة بحضور يشمل

الجميع وبأمان نتيجة لاتباع إجراءات واسعة النطاق للحماية من كوفيد-19 خلال القمة. وعلينا جميعاً أن نعمل على أن تكون أعداد المشاركين في هذه القمة بالحد الأدنى الضروري فقط - لذلك نطلب من جميع الوفود والمنظمات والأفراد القادمين أن يفكروا ملياً إن كان حضورهم الشخصي ضرورياً.

ومع استمرار تحور فيروس كورونا، سوف تظل إجراءاتنا للوقاية من كوفيد-19 خلال القمة قيد المراجعة المستمرة. وبينما أننا نحاول تجنب فرض تغييرات في آخر لحظة، إذا كانت تلك التغييرات ضرورية فسوف نبلغكم بها بأسرع وقت ممكن من خلال موقعنا الإلكتروني.

ينطبق نظام السفر المتعلق بقمة العمل المناخي 26 فقط على المسجلين لحضور القمة، والحاصلين على تأكيد تسجيلهم من قبل سكرتارية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والذين أثبتوا تقديمهم بالبروتوكولات الصحية، واستلموا موافقة خطية من الحكومة البريطانية بأن نظام السفر لحضور القمة ينطبق عليهم (ذلك يشمل، على سبيل المثال لا الحصر، أعضاء وفود أطراف الاتفاقية، والمراقبين المعتمدين، والإعلاميين، والمتحدثين، والمنظمات الدولية). يجري التسجيل عن طريق الموقع الإلكتروني لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (يشار إليها بعبارة "قمة الأمم المتحدة الإطارية"). بينما تنطبق الإجراءات الاعتيادية على كل من يسافر لحضور الأنشطة الجانبية¹ لقمة العمل المناخي 26، بما فيها فعاليات المنطقة الخضراء، ومؤتمر الشباب COY16، ومسيرات الاحتجاج. هذه الإجراءات الاعتيادية متوفرة على الموقع الإلكتروني لكل من [إنجلترا](#) و [اسكتلندا](#).

موجز قواعد السفر

يرتكز نظام السفر الخاص بالمملكة المتحدة على تقييم خطر جائحة كوفيد-19 في كل دولة وإقليم، إلى جانب العوامل الصحية العامة الأوسع نطاقاً. يمكن للمسافرين التسجيل [هنا](#) للحصول على إشعارات عن طريق البريد الإلكتروني بشأن مستجدات نظام السفر في إنجلترا. كما نُذكر المسافرين أيضاً بزيارة الموقع الإلكتروني لقمة العمل المناخي 26 للاطلاع آخر المستجدات لضمان أن يكونوا على دراية بأحدث متطلبات الدخول والقواعد المتعلقة بكوفيد-19.

متطلبات دخول المشاركين إلى إنجلترا واسكتلندا بموجب الترتيبات الخاصة المتعلقة بحضور قمة العمل المناخي 26 تتفاوت بناء على ما إذا كانوا:

- قد تواجدوا في دول أو أقاليم مُدرجة على القائمة الحمراء خلال العشرة أيام التي تسبق وصولهم إلى إنجلترا أو اسكتلندا. (تجدون [هنا](#) القائمة الحمراء الخاصة بإنجلترا، و [هنا](#) الخاصة باسكتلندا)
- أخذوا الجرعة الكاملة من اللقاح ضد كوفيد-19، مع ملاحظة أن من هم دون سن 18 سنة، وأولئك الذين شاركوا بالتجارب السريرية للقاح سيُعاملون معاملة الأشخاص الملقحين بالكامل (تقبل جميع أنواع اللقاحات ضد كوفيد-19 لغرض حضور قمة العمل المناخي 26)

¹ الفعاليات التي تجري خارج المنطقة الزرقاء في مكان القمة. الأنشطة الجانبية التي ستنم في المنطقة الخضراء وهي المكان العام للمؤتمر.

- مدعوين، من قبل الحكومة البريطانية، لحضور قمة قادة العالم وقمة العمل المناخي 26. (في هذه الحالة سيُزود هؤلاء بتوجيهات منفصلة من خلال القنوات الدبلوماسية.)

لدعم تلك القواعد، ستتخذ حكومة المملكة المتحدة الخطوات التالية:

- الاعتراف بجميع لقاءات كوفيد-19 لغرض حضور قمة العمل المناخي 26 (على كل مشارك التصريح عن وضعه بالنسبة للتطعيم من خلال عملية التسجيل عبر البوابة الإلكترونية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وأيضا في استمارة تحديد موقع المسافر).
- إرسال رسالة تأكيد عبر البوابة الإلكترونية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لكي يقدمها المشاركون لشركة الطيران و/أو نقاط الحدود البريطانية للمساعدة في تسهيل إجراءات سفرهم.
- توفير فحص PCR أو الفحص السريع (LFD). ويُستثنى من ذلك الفحص الذي يسبق السفر والمطلوب قبل الدخول إلى المملكة المتحدة، وكذلك أية فحوص مطلوبة للخروج من المملكة المتحدة ومواصلة السفر، والتي يتعين على المشاركين أنفسهم الترتيب لإجرائها وتسيدها رسميا.
- دفع تكاليف الإقامة في فندق الحجر الصحي المُدار للمشاركين (سواء الملقحين بالكامل أو غير الملقحين) الذين قد لا يتمكنون من حضور القمة إذا لم يتوفر لهم ذلك التمويل، ومن ضمنهم:
 - جميع المشاركين المسجلين في القمة من دول الجنوب العالمي
 - وجميع المشاركين المسجلين في القمة من المراقبين، والفاعلين من غير الدول، والإعلاميين، وممثلي المنظمات الدولية
 - وجميع المشاركين المسجلين من أطراف الاتفاقية القادمين من الدول النامية المدرجة على القائمة الحمراء.

هذه الإجراءات لا تنطبق على أي شخص ليس مسجلا من خلال موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية كمشارك في قمة العمل المناخي 26، ولا على الأشخاص القادمين لحضور الفعاليات الجانبية أو المسيرة بشأن المناخ. يمكن قراءة مزيد من التفاصيل عن كل تلك الإجراءات في الفقرات التالية - يرجى التأكد من قراءتها بالكامل وفهمها إلى جانب قراءة مدونة قواعد السلوك لقمة العمل المناخي 26، والمتوفرة على موقعنا الإلكتروني.

التطبيق

كجزء من إجراءات التسجيل عبر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية، يجب على جميع المشاركين الذين سيحضرون قمة العمل المناخي 26، وكل من يدخل إلى المنطقة الزرقاء² لقمة العمل المناخي 26، توقيع مدونة قواعد

² المنطقة الزرقاء هي المكان الذي يخضع لإدارة الأمم المتحدة والذي سيجرى فيه المفاوضات. كافة المشاركين الذين يتواجدون ضمن المنطقة الزرقاء يجب أن يكونوا معتمدين من قبل اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ..

السلوك الخاصة بالقمة قبل استلام بطاقات المشاركة. تحدد مدونة قواعد السلوك إجراءات السلامة من كوفيد-19 التي يجب على كل من يحضر القمة التقيد بها.

ستتخذ كل من سكرتارية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية والسلطات البريطانية الإجراءات اللازمة في حالات مخالفة مدونة قواعد السلوك. وسيكون الرد على أي مخالفة متدرجا ومتناسبا. وقد تؤدي حالات المخالفة الجسيمة إلى حرمان الفرد من الدخول إلى المؤتمر (ويُعرف ذلك بعبارة "سحب بطاقة المشاركة"). وفي بعض الحالات قد تشكّل مخالفة القواعد جريمة جنائية، وسيتم التعامل معها على هذا الأساس.

قائمة المتطلبات

1. قبل السفر - يجب اتخاذ الإجراءات التالية الآن

- أ. أخذ تطعيم كوفيد-19 والتصريح عن حالة التطعيم عبر بوابة التسجيل الإلكترونية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.
- ب. تقديم طلب الحصول على تأشيرة لدخول المملكة المتحدة في أقرب فرصة ممكنة قبل المغادرة، إذا كانت توجد حاجة إليها. في حال عدم تقديم الطلب في الوقت المناسب، قد لا يتمكن الشخص من دخول المملكة المتحدة.
- ج. حجز فندق الحجر الصحي المُدار من خلال إجراءات الحجز المخصصة لقمة العمل المناخي 26، إذا كان ذلك مطلوباً (سوف يصدر مزيد من الإرشادات قريباً).
- د. حجز مقر الإقامة أثناء فترة المؤتمر.

2. قبل المغادرة

- أ. الخضوع لفحص كوفيد-19 والحصول على إثبات بالنتيجة السلبية خلال 72 ساعة من موعد المغادرة.
- ب. تعبئة [استمارة تحديد موقع المسافر](#)
- ج. الحصول على رسالة تأكيد من الحكومة البريطانية تشير إلى اسم المشارك تحديداً. يمكن الحصول على هذه الرسالة من خلال البوابة الإلكترونية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بمجرد التعهد بالالتزام بمدونة قواعد السلوك.

3. الوصول إلى إنجلترا أو اسكتلندا

- أ. إبراز الوثائق الصحيحة عند نقطة الحدود في المملكة المتحدة
- ب. إجراء فحوصات كوفيد-19 المطلوبة بعد الوصول

الاستثناءات: طواقم الطائرات

الطيارون وطواقم الطائرات ليسوا مشمولين بالإعفاءات المتعلقة بقمة العمل المناخي 26. حيث يمكن أن تكون هناك إعفاءات مستقلة أخرى تتعلق بالطيارين وطواقم الطائرات الذين يخدمون الوفود المشاركة بالقمة. يمكن الاطلاع [هنا](#) على التوجيهات بشأن تلك الإعفاءات، بما في ذلك أهلية الاستفادة منها.

1. قبل السفر – يجب اتخاذ الإجراءات التالية الآن

أ. أخذ تطعيم كوفيد-19 والتصريح عن حالة التطعيم

- يُنصح بشدة بأخذ جرعة اللقاح بالكامل بالنسبة لكافة الذين سيحضرون قمة العمل المناخي 26. فالطريقة الأسلم لعقد القمة بالحضور الشخصي هي أن يكون جميع المشاركين قد أخذوا اللقاح بالكامل، بحيث يحمون أنفسهم والقمة والمجتمع.
- بالنظر للبروتوكولات القوية بشأن السلامة وفحوصات كوفيد-19، ستقبل المملكة المتحدة كافة أنواع اللقاحات، وذلك بشكل استثنائي لغرض قمة العمل المناخي 26.
- يُعتبر المشاركون ملقحين بالكامل بعد فترة أسبوعين (14 يوماً) من استكمال أخذ الجرعات الكاملة للقاحات كوفيد-19. بالنسبة لأغلب اللقاحات، هذا يعني جرعتين. أما الجرعة المعززة الإضافية فليست مطلوبة.
- للتصريح عن حالة التطعيم، يلزم على المشاركين أن يصرحوا بذلك من خلال موقع البوابة الإلكترونية [UNFCCC COP26](#). وحيثما ينطبق ذلك، يجب عليهم التصريح عن حالة التطعيم في استمارة تحديد موقع المسافرين المطلوبة قبل المغادرة إلى إنجلترا أو اسكتلندا (كما هو مبين أدناه).
- عرضت المملكة المتحدة تقديم اللقاحات للمشاركين المسجلين في قمة العمل المناخي 26 الذين لم يتمكنوا من الحصول على اللقاح بسبل أخرى. إلا أن الفرصة للتسجيل في هذا البرنامج قد انتهت الآن، ونحن نعمل بكل جهد لمواصلة توفير اللقاحات لمن طلبها. وتم إرسال البيانات بشأن الخطوات التالية ومواعيد الحجز لتلقي اللقاح إلى كافة المشاركين المسجلين، وقد بوشر بإعطاء الجرعات الأولى من اللقاح.

ب. تقديم طلب الحصول على تأشيرة لدخول المملكة المتحدة، إذا كانت توجد حاجة إليها

نحن بشدة المشاركين في قمة العمل المناخي 26 ممن يحتاجون إلى تأشيرة على البدء بتقديم الطلبات بأقرب فرصة ممكنة.

- إجراءات تقديم طلب للحصول على تأشيرة لحضور قمة العمل المناخي 26 موضحة على [الموقع الإلكتروني](#) للقمة وفي الملحق (ج) من هذه الوثيقة.
- المشاركون الذين ينتمون لجنسيات تتطلب الحصول على تأشيرة، والحاصلون على اعتماد رسمي من اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية (بأنهم مُعتمدون لحضور قمة العمل المناخي 26) سيكون بإمكانهم تقديم

طلب للحصول على تأشيرة مجانية عن طريق استمارة خاصة بالقمة لطلب التأشيرة، والاستمارة موجودة على [هذا الرابط](#) (سيحتاج على المتقدمين أن يذكروا الدولة التي سيقدمون منها بياناتهم البيومترية. ثم سينقلون إلى الصفحة التالية التي يمكنهم فيها اختيار استمارة التأشيرة المخصصة لحضور قمة العمل المناخي 26). عادة ما تستغرق معالجة طلبات التأشيرة 15 يوم عمل.

- المشاركون الذين هم أعضاء في الوفود المفاوضة نيابة دولهم ("الأطراف") والتي يرأسها وزير، أو العاملون لدى منظمات دولية معينة ليسوا بحاجة لتقديم بياناتهم البيومترية.
- أما بالنسبة لكافة المشاركين الآخرين (بمن فيهم المراقبون، والإعلاميون، والأطراف التي لا يرأسها وزير)، فحالما ينتهون من إجراءات طلب التأشيرة عليهم أخذ موعد لتقديم بياناتهم البيومترية لدى أقرب مركز لطلبات التأشيرة. بالإمكان الحصول على معلومات مُحدثة عن مراكز تقديم التأشيرة وساعات عملها على المواقع الإلكترونية لشركائنا التجاريين. وصفحة البحث عن مركز لطلب التأشيرة GOV.UK (www.gov.uk) تتضمن روابط للمواقع الإلكترونية لمراكز طلبات التأشيرة حسب كل بلد.
- يرجى الانتباه إلى أن مواطني الجنسيات التي تحتاج إلى تأشيرة وليس لديهم اعتماد رسمي من اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية (أي الذين لا يحملون اعتمادا لحضور قمة العمل المناخي 26) عليهم تقديم طلبات للحصول على تأشيرة لزيارة عادية، ودفع رسومها، وإثبات أنهم يستوفون [الشروط المنصوص عليها في الملحق \(V\) لقواعد الهجرة](#). مقدمو الطلبات من الجنسيات التي تحتاج إلى تأشيرة وليس لديهم اعتماد رسمي من اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية، وقدموا طلباتهم من خلال موقع قمة العمل المناخي 26، سيطلب منهم سحب طلباتهم وتقديم طلبات جديدة عبر الإنترنت للحصول على تأشيرة لزيارة عادية. وستستمر سلطات الهجرة والتأشيرة في المملكة المتحدة بوقف إصدار تأشيريات زيارة عادية للقادمين من الدول المُدرجة على القائمة الحمراء.
- ليست هناك علاقة بين تلقي التطعيم والحصول على التأشيرة. حيث إن أخذ اللقاح ضد كوفيد-19 ليس شرطا لتقديم طلب الحصول على تأشيرة للمملكة المتحدة.

الإعفاءات

- يُنصح المشاركون الذين يحتاجون لتأشيرة ويستوفون [المعايير لإعفائهم من ضوابط الهجرة](#) بأن يتقدموا بطلب الإعفاء من أجل تسهيل سفرهم إلى المملكة المتحدة، علماً بأن طلبات الإعفاء تصدر مجاناً.
- المشاركون المعفيون من ضوابط الهجرة ليس مطلوباً منهم تقديم بياناتهم البيومترية. وذلك ينطبق أيضاً على من هم أعضاء في الأطراف الرسمية أو الوفود التي يرأسها وزراء أو ما يعادلهم. وكذلك يُعفى الموظفون في منظمات دولية معينة من متطلب تقديم بياناتهم البيومترية.

● الصحفيون وكبار رجال الأعمال أو غيرهم ممن لا يعملون لدى الدولة المُرسلة، ولكنهم ضمن الوفود الرسمية، ليسوا معفيين من ضوابط الهجرة، ويتعين عليهم استيفاء شروط قواعد الهجرة بشأن الزيارة التجارية. والمشاركون الذين يحق لهم تقديم طلبات التأشيرة مجاناً عن طريق قمة العمل المناخي 26 لا يحتاجون لدفع رسوم للتقدم بطلب تقديم بياناتهم البيومترية.

● أعضاء البعثات الدبلوماسية العاملون في الخارج والذين سيسافرون إلى المملكة المتحدة بزيارة رسمية ليسوا معفيين من ضوابط الهجرة - ما لم تنطبق عليهم الإعفاءات المنصوص عليها في القسم EXM4(g) في [الإرشادات المتعلقة بالإعفاء](#). لكن الدبلوماسيين الموفدين في مهمة رسمية لحكوماتهم سيكونون معفيين من متطلبات تقديم البيانات البيومترية. وإذا اقتنع ضابط الهجرة المسؤول عن التصريح بالدخول بالوثائق المقدمة إليه (هذه الوثائق هي عادة جواز سفر دبلوماسي ورسالة من وزارة الخارجية أو رسالة من وزارة حكومية بريطانية تؤكد أن ذلك الشخص يزور المملكة المتحدة بمهمة حكومية رسمية)، ففي هذه الحالة يمكن أن يستغني عن متطلب تقديم البيانات البيومترية.

ج. حجز فندق الحجر الصحي المُدار (إذا لزم الأمر)

المشاركون في قمة العمل المناخي الذين كانوا في دول أو أقاليم مدرجة على القائمة الحمراء خلال الأيام العشرة الأخيرة قبل وصولهم إلى إنجلترا أو اسكتلندا سيُطلب منهم قضاء فترة من الوقت في أحد فنادق الحجر الصحي المُدار المعتمدة من الحكومة البريطانية أو الاسكتلندية.

- مدة الحجر الصحي 5 أيام للمشاركين في قمة العمل المناخي لمن أخذ الجرعة الكاملة من اللقاح³، ولمن هو دون سن 18 سنة⁴ لدى وصوله (إن كان يصحبه شخص بالغ ملقح بالكامل).
- مدة الحجر الصحي للمشاركين في القمة غير الملقحين هي 10 أيام.
- في حال كانت نتيجة فحص كوفيد-19 إيجابية خلال فترة الحجر الصحي المُدار، تُمدد مدة الحجر 10 أيام إضافية بدءاً من اليوم الأول بعد الفحص.

- المشاركون الذين يحتاجون لحجر صحي عليهم الحجز مسبقاً بفنادق الحجر الصحي المُدار قبل مغادرتهم إلى المملكة المتحدة. تتوفر إجراءات حجز خاصة بالنسبة للمشاركين في قمة العمل المناخي 26.
- لحجز حزمة الحجر الصحي المُدار، يجب على المشاركين تسجيل أنفسهم كمشاركين في القمة عن طريق بوابة التسجيل الإلكترونية التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية، والتصريح عن حالة التطعيم الخاصة بهم من أجل البدء بعملية الحجز.

³ يعتبر المشاركون أنهم أخذوا الجرعة الكاملة من اللقاح بعد أسبوعين (14 يوماً) من إكمال دورة كاملة من لقاحات كوفيد-19. أما المشاركون المطلوب منهم التوجه إلى فندق الحجر الصحي المُدار عند الوصول، يلزم أن يكونوا قد أخذوا الجرعة النهائية من اللقاح قبل 10 أيام على الأقل من وصولهم إلى المملكة المتحدة، أي أن يوم الجرعة النهائية هو اليوم 0 ويوم الوصول هو اليوم 10، وذلك للتأهل للمكوث مدة 5 أيام في الحجر الصحي المُدار.

⁴ البالغون دون سنة 18 سنة سيُعاملون على أنهم ملقحون، لكن يجب أن يكونوا برفقة شخص بالغ لكي يتأهلوا للحجر الصحي المخفف.

- سوف يصدر لاحقا المزيد من الإرشادات بشأن إجراءات حجز فندق للحجر الصحي المُدار.

ستتكفل الحكومة البريطانية بدفع نفقات الحجر الصحي المُدار لكافة المشاركين المسجلين لحضور قمة العمل المناخي 26 الذين قد يتعذر عليهم ماديًا حضور القمة إن لم تتكفل الحكومة بدفع تلك النفقات، وينطبق ذلك على:

- كافة المشاركين من دول الجنوب العالمي
- وكافة المشاركين المسجلين في قمة العمل المناخي 26 من المراقبين والفاعلين من غير الدول والإعلاميين وممثلي المنظمات الدولية.
- وكافة المشاركين من الأطراف المسجلة من الدول النامية المُدرجة على القائمة الحمراء⁵
- تتضمن حزمة الحجر الصحي توفير المواصلات من نقطة الوصول لإنجلترا أو اسكتلندا إلى فنادق الحجر الصحي المُدار، وتكاليف الإقامة فيها، وثلاث وجبات يومية، وأية فحص كوفيد-19 مطلوب إجراؤه خلال فترة الحجر، ثم العودة إلى نقطة الوصول بعد استكمال فترة الحجر الصحي. إلا أنها لا تشمل السفر بعد ذلك من نقطة الوصول إلى غلاسغو بعد استكمال فترة الحجر الصحي المُدار. سيكون عليك أن تتولى بنفسك تدبير انتقالك من فندق الحجر الصحي إلى غلاسغو.
- سيُطلب منك الخضوع لفحص كوفيد-19 أثناء الحجر الصحي المُدار، وربما بعده أيضا، وسوف تتوفر لك كجزء من حزمة الحجر الصحي المُدار، ولست بحاجة لحجزها مُسبقا أو لدفع رسومها بشكل منفصل.
- المشاركون الذين يُطلب منهم الخضوع للحجر الصحي سيكون عليهم تقديم إثبات حجز فندق الحجر الصحي المُدار قبل أن يُسمح لهم بتسجيل الدخول على الرحلات الدولية، أو عبّارات النقل البحري، أو القطارات الدولية المتجهة إلى المملكة المتحدة، وكذلك لدى دخول إنجلترا واسكتلندا.
- يوجد في الملحق (أ) مزيد من التفاصيل عن قواعد الحجر الصحي المُدار، بما في ذلك تلك المتعلقة بالياfeين (دون سن 18 سنة) والوزراء الذين هم أيضا أعضاء في وفود بلادهم لحضور قمة العمل المناخي 26 وأسماءهم واردة في رسائل الاعتماد من الحكومة البريطانية، وأيضا أولئك الذين لديهم أوضاع صحية خاصة ويطلبون الإعفاء من الحجر الصحي المُدار.

د. حجز مقر الإقامة أثناء فترة المؤتمر

- ننصحك بحجز إقامتك في الفندق بأقرب فرصة ممكنة، نظرا لأن الشواغر في فنادق غلاسغو قد شارفت على النفاد. يمكنك البحث عن مواقع قريبة يسهل الانتقال منها إلى غلاسغو، مثل إدنبرة التي تبعد أقل من ساعة وتتوفر فيها خدمة قطارات مباشرة منتظمة، علما أنه سيجري تمديد خدمة القطارات لوقت متأخر من المساء خلال فترة القمة.

⁵ في حال عدم التأكد، يرجى الاستفسار لدى السفارة أو المفوضية السامية البريطانية في بلدك.

- يرجى الانتباه إلى أن الفنادق التي يمكن الحجز فيها عن طريق وكالة MCI للحجوزات المُعتمدة من طرفنا قد أصبحت محجوزة بالكامل على بوابتها الإلكترونية. ولكن لا تزال تتوفر حجوزات مباشرة في الفنادق وعلى المواقع الإلكترونية لوكالات الحجز الأخرى.

- مثلما هي الحال بالنسبة للمؤتمرات الكبرى، فإن الإقامة بالفنادق في غلاسغو وما حولها ستكون مرتفعة التكلفة خلال قمة العمل المناخي 26. لذا يجب التعامل بحذر مع عروض الحجز الفندقي التي تبدو رخيصة بشكل غير معقول، والتحقق تماما قبل تقديم بياناتك المالية والشخصية.

2. قبل المغادرة

أ. الخضوع لفحص كوفيد-19 والحصول على إثبات بالنتيجة السلبية

- يتعين على كافة المشاركين في قمة العمل المناخي 26 تقديم ما يُثبت حصولهم على نتيجة سلبية لفحص كوفيد-19 في غضون 72 ساعة من المغادرة إلى المملكة المتحدة. وربما يُطلب منك إبراز ذلك الإثبات قبل الصعود إلى وسيلة النقل التي ستنتقلك إلى المملكة المتحدة. يتوفر المزيد من المعلومات عن ذلك [هنا](#) بالنسبة للمشاركين القادمين إلى إنجلترا، و[هنا](#) بالنسبة للمشاركين القادمين إلى اسكتلندا.

ب. تعبئة استمارة تحديد موقع المسافر

- يجب على كافة القادمين إلى المملكة المتحدة، بمن فيهم المشاركون في قمة العمل المناخي 26، تعبئة [استمارة تحديد موقع المسافر](#) في غضون 48 ساعة التي تسبق الوصول إلى المملكة المتحدة. قد يُطلب منك إبراز ما يُثبت ذلك قبل الصعود إلى وسيلة النقل التي ستنتقلك إلى المملكة المتحدة أو لدى وصولك.
- سنصدر إرشادات محددة بشأن كيفية تعبئة استمارة تحديد موقع المسافر بالنسبة للمشاركين في قمة العمل المناخي 26 لدى اقتراب موعد انعقادها.

ج. ملاحظة: مراكز الترانزيت الدولية

- ندرك الصعوبات التي يواجهها البعض في الوصول لحضور قمة العمل المناخي 26، وخاصة من يحتاجون للعبور عن طريق دولة ثالثة، وأولئك الذين تقلقهم عدم دقة مواعيد رحلات الطيران في هذه الفترة. فمثلا، تُعتبر استراليا ونيوزيلندا نقطتي عبور مهمتين بالنسبة لدول المحيط الهادئ، لكن ذلك قد يتطلب الحجر الصحي بالنسبة لرحلات المغادرة إلى غلاسغو والعودة منها.
- نعمل بشكل وثيق مع الشركاء الدوليين واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لمعالجة هذه الصعوبات التي قد تواجهها الوفود من جزر المحيط الهادئ وأماكن أخرى في السفر لحضور قمة العمل المناخي 26.

- ذلك يشمل المساعدة في إيجاد الحلول لتلك المصاعب المتعلقة بالعبور. ونحن نسعى لمعرفة تلك المصاعب وأين يمكن مواجهتها، كما نعمل بالتعاون مع الحكومات في دول العبور الرئيسية للاتفاق على طريقة لتسهيل سفر المشاركين في قمة العمل المناخي 26.
- سوف يتوفر المزيد من المعلومات على موقعنا الإلكتروني في وقت لاحق.

3. الوصول إلى إنجلترا واسكتلندا

أ. إبراز الوثائق الصحيحة عند نقطة الحدود في المملكة المتحدة

- على كافة المشاركين تقديم الثبوتيات التالية عندما تطلبها منهم الشركة الناقلة و/أو الجهات المسؤولة على الحدود:
- استمارة تحديد موقع المسافر
 - إثبات نتيجة سلبية لفحص كوفيد-19 تم إجراؤه في غضون 72 ساعة قبل المغادرة.
 - في حال ضرورة التزام الحجر الصحي المُدار، تقديم إثبات حجز في فندق للحجر الصحي المُدار إذا كنت متواجدا في بلد مُدرج على القائمة الحمراء خلال الأيام العشرة السابقة لوصولك إلى المملكة المتحدة.
 - رسالة اعتماد من قمة العمل المناخي 26 تتضمن اسمك. سوف تصدر تلك الرسالة لكافة المشاركين المسجلين لتأكيد أنه ينطبق عليهم النظام الخاص بالسفر لحضور القمة.
- في حال عدم تقديم تلك الثبوتيات، قد تتعثر إمكانية سفرك إلى إنجلترا أو اسكتلندا.

ب. إجراء فحص كوفيد-19 المطلوب بعد الوصول

- يعتمد خضوعك لفحص كوفيد-19 بعد الوصول على كونك قد تلقيت التطعيم أم لا، وإن كنت في بلد أو إقليم مُدرج على القائمة الحمراء في الأيام العشرة التي سبقت مباشرة وصولك إلى المملكة المتحدة.
- يرجى عدم حجز فحص ما بعد الوصول منذ الآن. سوف يتوفر قريبا نظام مخصص لقمة العمل المناخي 26 بهذا الشأن.

(1) المشاركون الذين لم يكونوا في دول أو أقاليم مدرجة على القائمة الحمراء في الأيام العشرة السابقة مباشرة لوصولهم إلى المملكة المتحدة يتوجب عليهم ما يلي:

- أ. إجراء فحص PCR لكوفيد-19 في غضون 48 ساعة قبل الوصول إلى إنجلترا أو اسكتلندا.
- ب. إجراء فحص PCR إضافي في اليوم الثامن إن لم يكونوا قد أخذوا جرعة اللقاح بالكامل.
- ج. إجراء الفحص السريع (LFD) الذاتي في كل يوم من أيام القمة قبل الذهاب إلى مقر انعقادها.

ستتولى الحكومة البريطانية توفير تلك الفحوصات للمسافرين القادمين لحضور قمة العمل المناخي 26. وسوف تتوفر تفاصيل كاملة عن ذلك في وقت لاحق.

(2) المشاركون الملقحون بالكامل أو غير الملقحين والذين كانوا في دول أو أقاليم مدرجة على القائمة الحمراء في الأيام العشرة السابقة لوصولهم إلى المملكة المتحدة سيتوجب عليهم ما يلي:

أ. إجراء فحص كوفيد-19 الذي يُقدم لهم أثناء وبعد فترة البقاء في الحجر الصحي المُدار. تلك الفحوصات مشمولة ضمن حزمة الحجر الصحي المُدار.

ب. إجراء الفحوصات السريعة الذاتية يوميا قبل الذهاب إلى مكان انعقاد المؤتمر - ستتولى الحكومة البريطانية توفير تلك الفحوصات، وسوف تتوفر تفاصيل كاملة بهذا الشأن في وقت لاحق.

يرجى الانتباه بأنه إذا كنت ستصل إلى المملكة المتحدة قبل بدء القمة، فلن تخضع للفحوصات اليومية السريعة إلا عند بدء القمة.

ج. المواصلات العامة

بعد الدخول إلى المملكة المتحدة عبر نقاط الحدود، سيكون بإمكان المشاركين التنقل باستخدام وسائل النقل العامة أو الخاصة المُتاحة. وعندما يفعلون ذلك، سيكون عليهم الالتزام بقواعد الصحة العامة الخاصة بالمملكة المتحدة المعمول بها حينذاك، مثلما يلتزم بها عامة المواطنين. وتجدر ملاحظة أنه قد يوجد اختلاف في القواعد الصحية بين إنجلترا واسكتلندا، وخاصة فيما يتعلق بارتداء الكمامات، مع العلم بأن الكمامات إلزامية في المواصلات العامة في اسكتلندا وفي مترو الأنفاق في لندن، كما يُنصح بها (لكنها ليست إلزامية) في باقي وسائل المواصلات العامة. وسوف تعلن الجهة الناقلة أغلب، إن لم يكن كافة، الاشتراطات الصحية العامة قبل وأثناء الرحلة.

4. خلال فترة المؤتمر

للدخول إلى مقر انعقاد القمة، يتعين على المشاركين أن يكونوا قد سجلوا أسماءهم وتلقوا تأكيدا بتسجيلهم من سكرتارية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية.

كما يتوجب على كافة المشاركين أن يتقيدوا بالقواعد الصحية وفق مدونة قواعد السلوك عندما يكونون ضمن نطاق المنطقة الزرقاء أو خارجها. ذلك يشمل ما يلي:

- مراعاة التباعد بمسافة متر واحد عن الآخرين
- ارتداء الكمامة عندما يكون ذلك مطلوبا
- إجراء الفحص الذاتي السريع في فندق الإقامة كل يوم قبل التوجّه إلى مقر انعقاد القمة طوال فترة انعقادها. حيث يلزم تقديم نتيجة فحص سلبية للدخول إلى المنطقة الزرقاء كل يوم. وإن كانت نتيجة الفحص السريع إيجابية، فيتعين على المشارك التزام العزل الذاتي فورا في مكان إقامته. والتحقق من النتيجة يكون بإجراء فحص PCR (توفره الحكومة البريطانية). إذا كانت النتيجة

سلبية، يُسمح للمشاركة بالعودة إلى المؤتمر. أما إذا كانت إيجابية، فسيُطلب منه عزل نفسه لمدة 10 أيام. وسوف يجري تتبع الأشخاص الذين اختلط معهم لتحديد ما إن كان أي منهم معرضا لخطر الإصابة، وسيُطلب منهم عزل أنفسهم.

- كما سيُطلب إجراء فحص PCR لكل من تظهر عليه أعراض كوفيد-19.

5. بعد القمة / مغادرة المملكة المتحدة

لدى انتهاء قمة العمل المناخي، سيكون عليك اتخاذ ترتيباتك بنفسك لمغادرة المملكة المتحدة بأقرب فرصة ممكنة. نظام السفر الخاص بقمة العمل المناخي 26 ينطبق فقط على المشاركين أثناء حضورهم للقمة، وكذلك على العاملين على تسهيل انعقادها، أو أولئك الذين يسافرون مغادرين المملكة المتحدة. دخول المملكة المتحدة بموجب نظام السفر هذا لا يمنح الإذن بالبقاء في المملكة المتحدة لفترة أطول بعد انتهاء أعمال القمة. وليس لدى إدارة المراسم ولا وحدة قمة العمل المناخي 26 الصلاحية لمساعدة أعضاء الوفود الذين يودون إضافة برامج أخرى خلال زيارتهم خلافا للتعليمات التي تقضي بأن يزوروا فقط الفعاليات المتعلقة بقمة قادة العالم أو قمة العمل المناخي. والسلطات البريطانية لا تطلب إجراء أية فحوصات للذين يغادرون المنطقة الزرقاء في نهاية مشاركتهم القمة.

يتعين على كل مشارك في القمة أن يتحقق بنفسه من متطلبات ما قبل السفر بالنسبة لرحلة المغادرة بعد انتهاء القمة. فبعض الدول تشترط إبراز ما يُثبت نتيجة فحص PCR سلبية قبل الدخول إليها. وعلى المشاركين في القمة أن يرتبوا لأنفسهم إجراء ذلك الفحص ودفع رسومه بأنفسهم، ولكن يمكننا إرشادهم إلى بعض المؤسسات الخاصة التي تُجري ذلك الفحص إذا دعت الحاجة لذلك.

بعد اختتام القمة، سيكون المشاركون مسؤولين شخصيا عن ترتيبات انتقالهم من مكان إقامتهم أثناء القمة إلى نقاط مغادرتهم للمملكة المتحدة. حيث لن تتكفل الحكومة البريطانية أو اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بتأمين المواصلات لهم، علما أنه تتوفر خيارات مواصلات عامة عديدة لهذا الغرض.

الملحق (أ) - الحجر الصحي المُدار - مزيد من المعلومات، والإعفاءات

- **الوزراء** الذين هم أيضا أعضاء في وفود دولهم لحضور القمة، بالإضافة إلى اثنين من مرافقيهم الأساسيين، القادمين من دول أو أقاليم مُدرجة على القائمة الحمراء سيكونون معفيين من الحجر الصحي المُدار. يجب تحديد هؤلاء الأشخاص بصفتهن هذه في رسالة الاعتماد من جانب الحكومة البريطانية بشأن حضور قمة العمل المناخي 26 (من خلال البوابة الإلكترونية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية).

● إن كان لديك احتياجات طبية خاصة وكنت تخشى عدم إمكانية تلبيتها في مكان الحجر الصحي المُدار (ما قد يؤثر على صحتك)، فبإمكانك أن تتقدم بطلب لتوفير موقع بديل لقضاء الحجر الصحي. انظر [هنا](#) للاطلاع على الشروط والإجراءات.

● اليافعون دون سن 18 سنة سيلقون نفس معاملة الأشخاص الملقحين، وبالتالي سيخضعون لحجر صحي مخفف مدته 5 أيام عند نقطة الوصول. لكن يجب أن يكونوا برفقة شخص بالغ مسؤول عنهم (كأحد الوالدين أو شخص يرعاهم) طوال فترة بقائهم في الحجر الصحي المُدار. ويجب أن يكون ذلك الشخص المسؤول قد أخذ التطعيم بالكامل ومسجلا لحضور قمة العمل المناخي 26 لكي يتسنى تأهيله مع الشخص اليافع الذي بصحبته للمكوث لخمسة أيام فقط بالحجر الصحي المُدار. أما إذا لم يكن الشخص المسؤول قد أخذ التطعيم بالكامل، أو أنه غير مسجل لحضور القمة، فسيتعين عليه وعلى المشارك الذي دون سن 18 عاما أن يقضيا 10 أيام في الحجر الصحي.

الملحق (ب) - رسم بياني يوجز متطلبات قمة العمل المناخي 26 بشأن الدخول والفحص والحجر الصحي

المُدار

